

S U R P R I S E !!

THE FIRST PAGE OF THIS ISSUE is missing, as we were obliged to omit it for reasons beyond our control. As we know you don't want us to overwork, we did not revise the First Page, but took advantage of the fact that the Adaro Club news had not yet been written up to express our regrets. In truth, due to our strict deadline and limited time, we couldn't possibly have done otherwise. .

This issue is dated April 30, 1960 at JUDIBANA, ESTADO FALCON, and is N° 14 of VOLUME IX .-

And now, let's see what the ADARO CLUB has to say, and thank you for your forbearance.
!!! FLASH!!! MIAMI AQUA-SHOW - HOTEL MIRANDA - FRIDAY, MAY 6th - MIAMI AQUA-SHOW !!!FLASH!!
..... -Evening-

A D A R O C L U B

THE BOWLING LEAGUE of the Adaro Club wishes to inform all Club members that on SATURDAY, MAY 7th, there will be "Flash Tournament" of five different events classified in the following manner:

SINGLES : Women's and Men's

COUPLES : Women's, Men's, and Mixed.

Winning scores will be based on "Scratch" and "Handicap" for each of the events for the trophy awards; thus two trophies will be awarded in the different classifications, as there should be a "Scratch" and "Handicap" for each event. There will be a total of 16 trophies awarded, since each of the winning couples will receive one.

Players' handicaps will be determined according to the last known average of the player, which will be subtracted from 200. The handicap will be 80% of the result.

For example: In the last League, Bob Burgess' average was 182. His handicap is 14 pins. Giorgio Sferra finished with an average of 156, so his handicap will be 37 pins. Therefore it will be necessary to have the final individual average of the players in the last Men's and Women's Leagues. Players who have not participated in any of the Leagues played at the Adaro Club must present the result of the last recent six games played on the Club's alleys.

If you are interested, and we are sure that you are, please fill out the form provided below (right away) and see that it reaches Leslie Hatcher or José Seba, both of the Engineering Group.

There will be a registration fee of five bolivars (Bs 5) per person for each of the events, and each line played is to be paid at the rate of Bs 0.50 (half a bolívar, or a "real").

"Flash Tournament" participants can also register personally up to ten minutes before the beginning of the games.

"FLASH TOURNAMENT" CALENDAR

Date	Time	Event	Games
Sat. May 7	10:00 am	Women's Individual	3
Sat. May 7	2:30 pm	Men's Individual	6
Sum. May 8	10:00 am	Women's Couples	3
Sum. May 8	2:30 pm	Men's Couples	6
Tue. May 10	7:30 pm	Mixed Couples	3
Sat. May 14	10:00 am	Women's Couples	3
Sat. May 14	2:30 pm	Men's Couples	6
Sum. May 15	10:00 am	Women's Individual	3
Sum. May 15	2:30 pm	Men's Individual	6

SEE YOU AT THE FLASH TOURNAMENT!!

COME ONE - COME ALL & LET'S HAVE A GOOD SHOWING.

IF YOU DON'T HAVE A PAIR OF SCISSORS HANDY, SEND IN THE WHOLE PAGE!

I AM INTERESTED IN PARTICIPATING IN THE FOLLOWING EVENTS:

Name
Name

- INDIVIDUAL (MEN'S OR WOMEN'S)
 COUPLE (MEN'S OR WOMEN'S)
 MIXED

SHE'S A BEAUTY

STRETCHED OUT along some 199 meters of Pier N° 2 of the Port of Amuay docks, the "Esso Amuay" appeared as a majestic black beauty topped off with glistening white, and displaying an array of festive flags on Monday, March 25th, when all members of the community were invited to visit her upon the triumphant completion of her maiden voyage from Japan ... WE HAVE a special affection for the "Esso Amuay", of course, as she bears our name, and cannot think of a more suitable man to bring her home to Falcón than seafaring Captain Aníbal Graterol, who hails from Coro, the State's capital ... THIS SUPERTANKER, third major addition to the Creole fleet and the Venezuelan Merchant Marine, sailed from Okayama, Japan on April 1st over what is known as the Great Circle route, caressed the southwestern coasts of California and Mexico and pierced through the Panama Canal to arrive at Amuay Bay in 563 hours, thus outdoing her predecessors. The ship stopped off at Gatún for ballast, but there was no need for it to bring fresh water to Amuay nor, for that matter, pick up any for its own use as, in case of necessity, it is equipped to

convert salt water to fresh water ... CAPTAIN GRATEROL'S voyage was indeed successful due in great part to his crew of 45 Venezuelan seasoned seamen, and the last word in navigation instruments to assure him that all was well with the ship, the weather, and his position on the Pacific ... HE WAS capably assisted by CHIEF OFFICER MEDINA, SECOND OFFICER RIVAS CAMPO, THIRD OFFICER, SEGUNDO LEAL ("El Indio"), CHIEF ENGINEER JESÚS VIZCAINO, 1st ASST. ENGINEER STORMES, 2nd ASST. ENGINEER GARCIA, THIRD ASSIST. ENGINEER GOATACHE, and RADIO OPERATOR and TECHNICIAN MUJICA.... WHILE SOME 500 visitors were being served refreshments, we were ringing bells and stealing

crackers from the well-equipped pantry. Nibbling saltines we strolled along the officers' modern recreation room, and attracted by music came to a Full Stop in one of the officers' receiving room. He told us we should be ashamed of ourselves for thinking we were stealing crackers as they were entirely at our disposal, and proceeded to play a few Japanese records on his stereo. The music was quite modern, with a faint suggestion and intercalation of strains of the Orient. At that point we were informed, for our elucidation, that the "Esso Amuay's" gross tonnage is of 24,069 and has a net tonnage of 11,375. She displaces 46,550 tons. Her speed trial registers 16.5 knots, while she averaged 16.8 knots over the 8,600 miles that separates her original berth (Mitsui Shipbuilding & Engineering Co., Ltd. - Japan) from Amuay Bay. We could appreciate that while the "Esso Amuay", as well as her older sisters -"Esso Maracaibo" and "Esso

Caracas"-, were built strictly from a functional standpoint, our supertanker has a better interior finish. We were given to understand that this may be due to the fact that she was constructed by different shipbuilders. Each member of the crew has individual accommodations consisting of spacious, attractive, individual cabins with private bath ... OUR CURIOSITY, and Officer Rivas took us "topside" to meet radio-operator Mujica who was very proud of his modern installations. Adjoining his cabin is the Radio Room, with the latest in RCA equipment featuring an emergency transmitter. Should the ship have to be abandoned, this equipment, by the simple switch of a lever, will continue transmitting a state of emergency. Further up the

stairs we finally came to the Bridge and were introduced to the electrically-operated gyro - compass which, without the need of a magnet will announce the position of a ship on several other strategically-located instruments; the latest model of radio direction finder; and the Loran, that can determine the ship's position electronically. There was also a cartoon wherein the Captain announces that in the future the Company will not accept any excuses, as we have the radar, the electric echo sounder, the radio direction finder, the Loran, an automatic pilot and, of course a weathered sea dog from Coro ... IN THE DINING room a beautifully attired Japanese doll was on display representing the main figure of the drama of "Yaegaki-hime". In the feudal age there was a daughter of Kenshin Uesugi (feudal lord) named ^{WHO} Yaegaki-hime, was betrothed to Katsuyori Takeda, a son of another lord; but the two lords became estranged and were engaged in a fight over a helmet called "suwa hossho", originally owned by the Takeda as its treasure, and now in the possession of Uesugi. To recover the helmet, Katsuyori enters the latter's home disguised as the florist "Minosaku". Somehow Kenshin Uesugi scented Katsuyori's plan and sent him on a message to Shiojiri to get him assassinated on his way. Yaegaki-hime, on the other hand, got acquainted with her fiance's intention, stole and brought the helmet out to the garden to hand it to Katsuyori and save his life. But how could she catch up with him on her weak legs? She wished she could have a pair of wings to fly to him. Suddenly, by a miracle, her body floated up in the air, and flew after her betrothed with the helmet in her hands. It is said that since the helmet was under the protection of the god of Suwa Myojin, its messenger, white fox, had guarded her. Yaegaki-hime is deified as a goddess of marriage in Izumo Shrine. (Perhaps the Ladies Circle of Amuay could organize a pilgrimage to the Shrine for the not-yet mesdames of the Amuay bachelors) ... ON TUESDAY, April 26th, the "Esso Amuay" was officially inaugurated at the Amuay terminal. The ship was blessed by Monsignor Francisco José Iturriza Guillén, Bishop of Coro, and Mrs. Evelyn Metzger, of Caracas, who had christened the ship in Japan, presented to the crew a plaque bearing the coat of arms of the State of Falcón. Mrs. Aníbal Graterol presented Mrs. Metzger with a bouquet, and Captain Aníbal Graterol Sequera pronounced a few words suitable to the occasion. Then followed a toast in champagne. Among the

numerous distinguished guests representing political, social, and cultural spheres of Caracas, Coro, and Punto Fijo, were Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, Governor of the State of Falcón, Mr. Edward Sparks, U. S. Ambassador, Mr. Arthur Proudfit, President of Creole Petroleum Corporation, Mr. H. A. Metzger, Vice President of the Corporation, Dr. Guillermo Zuloaga, member of Creole's Board of Directors, Major Rafael Rodríguez Rincones, Commander of the Judibana National Guard, Julio Vale Guillen, Port Captain at Las Piedras, Capt. Francisco Hevia, Director of the Naval Academy, Major Carlos Luis Serpa Herrera, Commander of the military post in Coro.... THE "Esso Amuay" sailed for Aruba with 296,000 barrels of crude Congratulations!

OVER THE EASTER HOLIDAYS

WITH A PIÑATA and lots of noise Tudy Austin celebrated her third birthday last Sunday ... LOU LAMPERTY has returned from his Miami holiday ... AND THE BAINS have returned from their vacation in Maracaibo ... SO HAVE the WALKERS and POPES who had spent the Easter holidays in the capital of the State of Zulia ... PAULINE and HENRY RUTHERFORD of La Salina were visiting the Hewitts, and the young Hewitts from Caripito overnigheted on their way out on long leave ... On Holy Thursday we espied the Senior Places, wan and peaked, heading for Curacao, but beaming, tanned and bright returning on Tuesday evening ... MR. AND MRS. J. SAMS, SR. island-hopped back to Baton Rouge after spending some time with Dot and Jack in Judibana ... ANTONIO DE ARMAS had full house over the holidays - José Vidal Marcano and family visited the De Armas' from Valencia, as did Enrique Rodríguez and family frome Marine in Caracas, and Daniel Perozo and children from La Salina. At each meal

five tables were set up featuring turtle, "Morocoy", salted fish prepared in the piquant style of Captain González, and Chinese delicacies ... AND SPEAKING OF FOOD, Sergio of El Rancho wondered, with blistered feet, last Saturday evening, whether there had been a famine in Judibana, as he had never seen such a hungry crowd ... HAZEL and JEFF DEDMON are going through teething pains with their new seven-month-old son, Bryan José Pinedo, who has been staying with them for the last two weeks during Margaret's absence in the U. S. She is expected to return in about another week ... THERE WAS a note of sorrow at Mayena Perez Aguado's home due to the decease of Mayena's god-mother, Mrs. Pastora Aveledo of Los Taques ... CAROL RAMAKER and JANET ROWLEY enjoyed a few lovely days at Angel Falls topping off the Easter season with a visit to Caracas. Although this has been their first visit to the Falls, they agree that it shall not be their last ... AT LOLA and MIKE THOMAS' were visiting Lola's mother and father -Mr. and Mrs. Zabala-, Lola's sister Pilar, brother

César, and kissing cousins, Iliana Martínez, Ramón Eduardo Cisneros and Beatriz and Sonia Girón, related to the famous bullfighter ... JOHN SHARPE, JAIME BARCON, ED WILKOMMEN, and BOB REYNOLDS have interesting events to relate from their Easter automobile trip to Colombia ... IF THEY REACHED Bogotá, they must surely have encountered ELLA SAENZ visiting over Holy Week ... GETTING AWAY from it all, Theresa McCann went over the ABC's (Aruba, Curacao and Bonaire) in the Caribbean ... Theresa had planned a stateside trip with Donna, which fell thru at the last moment ... DONNA NORTHRUP, instead, visited Mérida ... MYRT SHEROW and BARBARA MCGUIRE spent a delightful holiday in Barbados. The only mistake they made was to stay at an old people's home. Be sure to ask them

for the name of the institution, it may happen to you ... Who knows! ... WE KNOW that AIDA BA-RERA, BETTY HOLIDAY (the monkey stayed home), and Zoila Quintanilla, Semana Santa-ed in Maracaibo ... VINIE AND ARCHIE KNIGHT were despidada-ed with an excellent Dinner Party at the Jess Jackson's, followed by interesting charades ... ONE OF THE MAIN features at the recent Barbecue Dance given by JEAN and HANS MENZER was JIM ROSS tap dancing on the light fantastic ... HCPE AND RONNIE GRAY,

with baby-daughter Julie, spent a few days with Ronnie's parents, Ruth and Johnny Grey, who honored them (with the exception of Julie) with a Cocktail Party on Thursday evening ... AT THE WARDENS were Joe and Margaret McHale of Maracaibo ... WHILE JOY AND GEORGE PARKER of La Salina were enjoying the holidays with the Hammonds ... BARB AND ART HEUSER of Caripito, together with David, were visiting the Glenn Cambres. In their honor friends enjoyed soirées at the Weidlers and Kuch's. The Ray Duncans followed with Lunch on Saturday, and the gay events of the week came to a peak at the Saturday Cambre's Cocktail Party ... ON SUNDAY the NIXONS did themselves proud with a succulent barbecue for the Heusers, and on Monday evening they, the Heusers, were Dinner guests of the LONGS ... OTHER TRAVELLERS abroad were Mercedes and Bob Pflug with daughter Susie, who visited Miami and Washington. Mercedes has returned to the brood, but Susie liked it so well that Bob is accompanying her while she visits Grandmother ... JUST BEFORE the Easter holidays, friends of OLGA AND GEORGE POPE enjoyed a hilarious Shipwreck Party at the Pope's home ... AL DISERENS won the

prize for the most original costume, which consisted of shredded coconut palm. In the wreck all Charlie Rivet had lost were his trousers, otherwise he appeared with all the other garments considered to be formal attire ... The Wannops and Brands made a glamorous foursome: The gentlemen wore naval uniforms, and the ladies were South Sea belles... And there were various people in various states of undress, some with limp and bedraggled coiffures ... BOB SPAIN was busy preparing

"Saviche" last Monday evening. He doesn't know either whether it's a Panamanian or Peruvian dish, but if you can resist three days' of hunger, it is an excellent electricity conserver. All you do, Bob assures, is chop pargo in strips or cubes; salt and pepper the pargo and place it in two ounces of vinegar in a bowl - this big; add sufficient chopped "aji" and steep the whole mess in lemon juice. place it in the refrigerator and wait three days. It's a marvelous appetizer, and for your next course, have some more "Saviche". .. WITH CHAMPAGNE and Sparkling Burgundy, the

Beringers celebrated their sixth wedding anniversary last Monday at the El Rancho, in the company of the Bob Reynolds ... FOSTER WHEELER is back in Judibana, and is now located at the Edificio Jardín, preparing to construct the new isopentane facilities. Sunny Perryman is the Superintendent of the project, and we are told that Shirley Moore is ruling with an iron fist ... We were also told over a popping champagne cork that "Si Dios Quiere", and with the help of Jack Beringer and Hugh Wynne, the facilities will be completed in approximately five months. What are we going to do with these isopentane facilities? Oh, we're going to have a ball with gin and half a glass

of soda ... AND DON'T FORGET that one single fly can cover 12 kilometers per day ... LAMAR CARTER has returned from his stateside Easter holiday determined that what's yours should be mine and what is mine will remain mine ... CHARLIE BUCKLER is back on the job after seeing the Easter Parade on Fifth Avenue... He's never seen such hats... One lady featured the Eiffel Tower, while another wore a garden complete with an irrigating system. He should have brought her to Amuay ... a hat like that and asphalt mulch should make everyone forget that we were ever going to import camels for the Peninsula ... Tanya can spend hours telling you about Haiti. She has only been in the vicinity of Port au Prince .. We recommend that when she becomes acquainted with the entire country she don a muzzle and write a book LAST THURSDAY CARL KRIJT gave a merry

Cocktail Party in honor of the Curacao Girl Guides. The girls gave a magnificent presentation of typical national dances. In turn, they invited all the guests present to their Campfire ceremony that took place on the following evening ... JUAN HERNANDEZ personally collected his nieces Julie and Berenice at the Las Piedras Airport. The girls were accompanying Juan's mother, MRS. MARIA HERNANDEZ, and sister Josefina. Juan took the family on a short tour of Maracaibo, and upon their return, they enjoyed a delightful soirée with friends at the home of Jake Lustgarten ... LENN WANNOP'S parents, Mr. and Mrs. A. E. Wannop, of Vancouver, Canada, arrived at Judibana just in time for Easter. They plan to stay a few days more with Pauline and Lenn... AND THAT'S THAT!

GIRL GUIDES

ON THE 23rd of April, the Curacao Girl Guides, who had come to participate in the First National Camp of the "Guías de Venezuela" returned to Curaçao. Thirty seven Guides and Leaders lived for ten days, working, playing and learning together; seventeen were from Curacao, eight from Caracas, and twelve from Judibana and Punto Fijo. They all lived in two houses kindly lent by the Creole Petroleum Corporation, in the workers rental housing area of Judibana. They used the patrol system and did all their own cooking, cleaning, etc. The flags of Venezuela, Holland and the Antilles proudly waved from the three flagpoles at the Guías' Headquarters. The flag-raising ceremony every morning was most impressive, with a girl from each country raising her own flag. In spite of language difficulties, everything ran smoothly, and the girls all enjoyed themselves.

An all-day trip to Siburúa was included in their itinerary. On the way to Siburúa, a stop was made at the sand dunes, where all the girls had a marvelous and sandy time. The next stop was Coro, where they visited the Cathedral and the site of the 1st Mass celebrated in South America, marked with a cross. At the camp site at Siburúa, they were divided into patrols, each doing its own cooking. The menu? Spaghetti with meat sauce, salad, fruit and coffee. After cleaning up the camp site, each patrol put on an act as part of the entertainment for the afternoon. The flags which had been put up on a large tree were taken down, taps sung, and home they came, very tired, but very happy - singing all the way home.

...

The Guías de Venezuela wish to thank everyone who so kindly helped with our encampment here in Judibana by lending cots, cooking equipment, transportation, and moral support. We think the camp was a great success due to the cooperation received not only from residents of Judibana, but also from Shell, Creole, and Transporte Salas. THANK YOU!

Guías de Venezuela,
Entidad Falcón.

HOSPITAL SAGRADA FAMILIA

The Well Baby Clinic for Creole patients has been discontinued until further notice.

The Hospital also wishes to announce that the Saturday morning Clinic has been discontinued and only emergency cases will be attended.

SORRY

We missed a paragraph in the Girl Guides story. Please read it below the Tennis Club News in the following column. Thank you.

TENNIS CLUB

FRANK LEGHART and OLLIE JACK, methodically eliminated LANDRY KELLER and GENE DEITZ, 6-4, 6-4, 6-4 on Saturday, in the finals of the Flight "B" Men's Doubles Tournament.

The LEGHART-JACK team breezed through the tournament and were never in serious trouble. LEGHART played a steady game, and his service return down the line kept the opponents on the defensive. JACK's spectacular play at the net and his slams, fiercely, but accurately aimed, brought victory.

GIRL GUIDES (cont.)

THE CLOSING CEREMONY, the Campfire at the Golf Club beach was beautiful, with ten girls - five from Venezuela and five from Curacao - each carrying a lighted torch and each reciting one of the Guide Laws, as she applied the torch to the wood pile to light the fire. As the flames went up, all sang - each in her own language - "Light up Oh Flame".

SCOTCH TWO-BALL FOURSOME

The Amuay Golf Club, in union with its Ladies' Auxiliary sponsored a Scotch Two-Ball Foursome on Tuesday, April 19th. Fifty players turned out, which is the greatest number of players seen on the course. MONA WOLKE and GEORGE LANDEAU came in with Low Gross. RUTH JACKSON and ARCHIE JOHNSTON with Low Net. NEVA PATTERSON and JIM ROSS were awarded High Gross. Free Beer was served on the course, and later Barbecue sandwiches, which were very good, were served at the Club House. As there were more gentlemen than ladies present it was necessary for Ed Johnson and Keith MacMillan to pair off; Ed, however, felt very uncomfortable without a skirt ...

WOMAN'S CLUB CALENDAR

MONDAY - Advanced Bridge, home of the Teacher Wendy Hatcher - 1:15 p.m.
WEDNESDAY - Beginners' Bridge, Ann McGrath, Teacher - 8 a.m.
THURSDAY - Intermediate Bridge, Helen Marvel, 1:30 p.m.

THE HEWITTS

The young Hewitts we mentioned in "Over the Easter Holidays" were Pat and Paul Hewitt Jr. and son Jess, of Jusepín, who were guests of Mabel and Jess Hewitt over the holidays.

NO TIME TO PUBLISH ANOTHER PAGE OF NEWS

JUDIBANA THEATRE

Sat. 30 - 5:00 p.m.	"DAUGHTER OF THE JUNGLE"	James Cardwell	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"VERBOTEN"	James Best Susan Cummings	-B-
Sun. 1 - 3:00 p.m.	"HELL'S OUTPOST"	Rod Cameron	-A-
5:00 p.m.	"A TODA MAQUINA"	Pedro Infante	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"THE FBI STORY"	James Stewart	-A-
Mon. 2 7:30 & 9:30 p.m.	"FURY AT FURNACE CREEK"	Victor Mature Glenn Gray	-A-
Tues. 3 7:30 & 9:30 p.m.	"FRONTIER GUN"	John Agar Joyce Meadows	-A-
Wed. 4 7:30 & 9:30 p.m.	"LA BETE A L'AFFUT"	Henri Vidal Francoise Arnoul	-B-
Thur. 5 7:30 & 9:30 p.m.	"HIS KIND OF WOMAN"	Robert Mitchum Jane Russell	-A-
Fri. 6 7:30 & 9:30 p.m.	"JOURNEY TO CENTER OF THE EARTH"	Pat Boone James Mason	-A-
Sat. 7 - 5:00 p.m.	"WOMAN THEY ALMOST LYNCHED"	Brian Donlevy	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"LIEBEL"	Dirk Bogarde Olivia de Havilland	-A-

S H E L L

Mon. 2 - 8:00 p.m.	"TABARIN"	Sylvia López Sonia Ziemann	-B-
Tues. 3 - 8:00 p.m.	"EL QUE CON NIÑOS SE ACUESTA"	Tin Tán Lilia Prado	-A-
Wed. 4 - 8:00 p.m.	"SEA OF SAND"	Richard Brough John Gregson	-A-
Fri. 6 - 7:00 p.m.	"NORTH WEST MOUNTED POLICE"	Gary Cooper Madeleine Carroll	-A-
Sat. 7 & Sun. 8 8:00 p.m.	"THE EGYPTIAN"	Jean Simmons Edmund Purdom	-A-

AUTO CINE

Sun. 1 - 6:30 p.m.	"ESCAPADE IN JAPAN"	Teresa Wright Cameron Mitchell	
8:00 p.m.	"THE MAN IN THE NET"	Alan Ladd Carolyn Jones	
10:00 p.m.	"LE FEN DANS LA PEAV"	Giselle Pascal Philippe Lemaire	
Mon. 2 - 8:00 p.m.	"I BURY THE LIVING"	Richard Boone Peggy Maurer	
Tues. 3 - 8:00 p.m.	"BABY FACE NELSON"	Mickey Rooney Carolyn Jones	
Wed. 4 - 8:00 p.m.	"ENEMY FROM SPACE"	Brian Donlevy Sidney James	
Thur. 5 - 8:00 p.m.	"GAMBETTA D'ORO"	Totó Rossella Como	
Fri. 6 - 8:00 p.m.	"GUN THE MAN DOWN"	James Arness Emile Meyer	
10:00 p.m.	"VIVA EL AMOR"	Silvia Pinal Emilio Tuero	
Sat. 7 - 8:00 p.m.	"VISTETE CRISTINA"	Andy Russell Rosita Arenas	
10:00 p.m.	"ET DIEU...CREA LA FEMME"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Sun. 8 - 6:30 p.m.	"SONG OF THE SOUTH"	Bobby Driscoll Ruth Warrick	
8:00 p.m.	"TEN SECONDS TO HELL"	Jeff Chandler Jack Palance	
10:00 p.m.	"ET DIEU...CREA LA FEMME"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	

SHOPPING GUIDE

RELIGIOUS SERVICES

AUTOMOBILES: Reencauchadura Falcón. Firestone
Tires, Calle Colombia 67 - Tel. 1744

BANKS: Banco Occidental de Descuento
Manager: Aparicio Montilva
Complete banking services.
Mon.-Fri. 8 to 12 AM & 2 to 5 PM
Closed on Saturdays.

Banco de Maracaibo-Pto. Fijo Branch
Complete banking services.
Mon.-Fri. 8 to 11 AM & 2 to 6 PM
Closed on Saturdays.

BEAUTY: Salon de Belleza Judibana
Wide experience in beauty culture,
facials, vapor treatment & notions.
Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.

BOOKS &
MAGAZINES: Unitec Falcón - Edificio Cada

ELECTRICAL
APPLIANCES: Electra Amuay - 204 Ave. El Centro
"General Electric" & "Frigidaire"
Reduced Prices.

FURNITURE
RENTED: Chairs and tables for gatherings.
Sr. César de Armas - Adm. Building

GIFTS: United Falcón - Edificio Cada
Casa Iberia - Shell Gate - Cardón

JEWELRY: Joyería "Atlas" - Omega & Tissot
watches - Schaefer & Parker pen &
pencil sets with spare parts.
Calle Comercio N° 63 - Pto. Fijo
Unitec Falcón - Cada Building

MEN'S APPAREL: La Perlita - Avenida Bolívar N° 39
Esquina Garcés - Punto Fijo

OFFICE
EQUIPMENT: Remington Rand. Service. Special
discounts for Creole employees.
Servicio Equipos de Oficina
Ave. Bolívar N° 51 - Punto Fijo

PHOTOGRAPHY: Foto Micali - Edif. Jardín - Judibana
Books - Magazines - Printing.

RESTAURANT: Bar-Restaurant Iberia - Shell Gate
Dancing every Saturday evening. Spe-
cialize in Paellas. Liquors served
at moderate prices.

VETERINARIAN: Shell Camp - Punta Cardón
Monday thru Friday 3 to 5 PM
Saturday: 9 AM to 12 Noon
Kennel open Mon. thru Fri. from 5 to
5:30 PM. Dogs accepted at this time.

YARD GOODS: La Perlita - Prop. Anis Richani Chami
Wholesale and retail of cloth.
Ave. Bolívar #39 Esq. Garcés-Pto.Fijo

ROMAN CATHOLIC

"Iglesia Cristo Rey" - Judibana

Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
Sun. 7, 8, 10 am & 5:30 pm. (Benediction)
Confessions: Saturdays & Eves of Holy
Days of Obligation & of First Fridays.

Santo Cristo - Las Piedras

Sundays 7:30 am & First Fridays 6 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua
Sundays 9 a.m.

Punto Fijo - Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
Sundays 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Sunday 9:15 am - Sunday School
10:30 am - Church Services
5:00 pm - Youth Fellowship Mtg.
Wednesday 8:00 pm - Mid-week Service

Ladies Circle meetings 8:30 am - The 2nd
Wednesday morning of each month.

BAPTIST

Baptist Study Group - Mon. 8 p.m.
1102 Calle Maturín
Visitors are cordially invited.

Baptist Sunday School Services
Sundays: 9:20 to 10:10 a.m.
818 Circulo San Juan
Visitors are cordially invited.

CLASSIFIED ADS

FOR SALE: Patio-Bar with mirror, lights
and chairs. Westinghouse Electric Dryer
Bs 150. Miscellaneous household articles,
toys and used clothing.

507 Ave. Táchira - 4:00 to 6:00 pm

FOR SALE: 1959 Volkswagen, light blue color
perfect condition, always serviced every
2,500 km., radio, extras added. Remington
Rand silent typewriter, English keyboard.
Aluminum Christmas tree 4 ft. high. Fish-
tank, glass and stainless steel.

E. Wilkommen 821 Ave. Merida - Phone 774

FOR SALE: One set of Golf Clubs complete
except for putter. Golf club bag included.

Matthews 839 Tamanaco - Phone 770

WANTED: Used baby crib for maid.

Call 590 after 4 p.m.

QUE ES LO QUE PASA AQUI, AH?

ESTA ES la segunda página del Pelícano, la primera "la perdimos" por causas ajenas a nuestra voluntad. Siendo el caso de que la semana anterior tampoco aparecimos por causa de fuerza mayor, esta semana llegamos a sus casas aunque perdiendo el tradicional encabezamiento. A fin de no rehacer lo andado aprovechamos esta página con noticias del CLUB ADARO que hará las veces de primera y segunda página. Lamentamos no poder presentar la divertida sección de Nico Firio, la cual incluiremos en nuestra próxima entrega. A fin de no perder la cuenta, digamos de paso que esta es la edición:

30 de Abril de 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. IX - N° IX

CLUB ADARO

LA LIGA DE BOLICHE del Club Adaro participa a todos los miembros interesados que el próximo sábado 7 de Mayo tendrá lugar un torneo relámpago con eventos en cinco categorías:

INDIVIDUAL: Femenino y Masculino

PAREJAS : Femenino, Masculino y Mixto

Todos los resultados se computarán en dos sistemas: Con ventaja (Handicap); y pelo a pelo (Scratch). Habrá premios para los ganadores en cada evento y para cada sistema de cómputo. Es decir, habrá un ganador individual con ventaja y un ganador individual al pelo; lo mismo se aplica a los otros eventos. En total se otorgarán 16 trofeos.

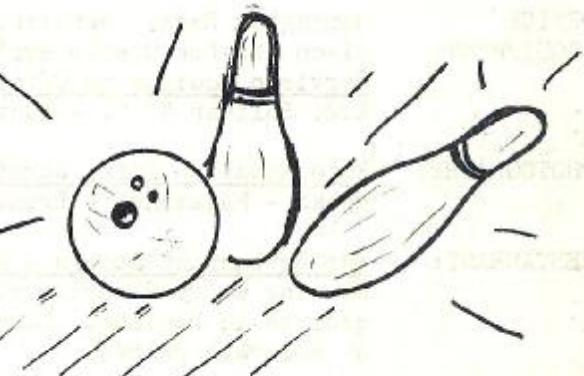
La ventaja se tomará de la siguiente manera: El último promedio conocido del jugador se usará como base de referencia. Este promedio se restará de 200 y el 80% del resultado es la ventaja que se le da al jugador.

Por ejemplo: R. Burgess terminó con 182 de promedio su última liga en Adaro. Su ventaja es de 14 pinos. Giorgio Sferra terminó con 156 de promedio. Su ventaja es de 37 pinos, y así para todos los participantes. Se usará como referencia los numeritos de las ligas Femeninas y Masculinas. Los jugadores que no hayan participado en ligas anteriores deberán presentar el resultado de seis juegos jugados recientemente en las canchas de Adaro.

Todos los interesados deberán llenar el cupón y enviarlo a L. Hatcher o a J. Seba en Ingeniería.

La inscripción es de 5 bolívares por persona por evento y cada jugador paga sus líneas a Bs 0,50 la línea.

También se aceptarán las inscripciones personalmente en el Club Adaro hasta 10 minutos antes de comenzar el torneo.



!!ULTIMA HORA!! BALLET ACUATICO- HOTEL MIRANDA

VIERNES - 6 DE MAYO - HORAS DE LA NOCHE

ESTOY INTERESADO EN PARTICIPAR EN LOS SIGUIENTES EVENTOS

- | | | | | |
|--------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|-------|
| <input type="checkbox"/> | INDIVIDUAL (MASC. O FEM.) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | PAREJAS | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | MIXTO |

Nombre de Remitente

Nombre de Pareja para este Evento

UNA BELLEZA

TOMANDOSE UNOS 199 metros del Muelle N° 2 del Puerto de Amuay, el ESSO AMUAY lucía su majestuosa belleza en blanco y negro, y desplegaba multicolores banderolas el lunes 25 de marzo, cuando todos los miembros de la Comunidad fueron invitados a visitarle luego de completar su viaje triunfante desde el Japón hasta nuestras costas ... TEMEMOS un aprecio especial por el ESSO AMUAY ya que lleva el nombre de nuestra región y no podemos pensar en otra persona más apropiada para traerlo a casa

que el avezado CAPITAN ANIBAL GRATEROL, falconiano de pura cepa... ESTE SUPERTANQUERO , el tercero de la serie de los cuatro grandes añadidos a la flota Creole y a la Marina Mercante venezolana, partió de Okayama, Japón el 1º de abril por la vía que se conoce como la Ruta del Polo Norte, bajando por las costas suroeste de California y Méjico cruzando el Panamá, llegando a la Bahía de Amuay al cabo de 563 horas haciendo mejor record que sus predecesores ... EL TANQUERO paró en el Lago Gatum para tomar lastre, pero no hubo necesidad de traer agua fresca a Amuay, así como tampoco paró el uso interno del buque ya que en caso de emergencia tiene el equipo necesario para convertir el agua salada en agua potable ... LA TRAVESIA del Capitán Graterol constituyó un verdadero éxito debido en gran parte a la veterania de los 45 marinos venezolanos que le acompañaban, y a que los modernísimos instrumentos de navegación le aseguraban que todo iba a las mil maravillas en el buque,

el tiempo y su posición en el Pacífico. El contó con la asistencia del PRIMER OFICIAL MEDINA, SEGUNDO OFICIAL RIVAS CAMPO, TERCER OFICIAL SEGUNDO LEAL (alias "El Indio"), JEFE DE MAQUINAS JESÚS VISCAINO, PRIMER ASISTENTE STORMES, SEGUNDO ASISTENTE GARCIA, TERCER ASISTENTE GUATACHE, RADIC OPERADOR Y TECNICO MUJICA ... MIENTRAS unos 500 visitantes se tomaban sus refrescos nosotros tocábamos las campanas y robábamos las galletas japonesas de la alacena. Disfrutando de lo robado y atraídos

por sonidos musicales nos paseamos por el moderno salón de recreo de los oficiales y nos paramos en seco frente a uno de los camarotes de los oficiales de donde provenía la música. La curiosidad nos llevó a investigar lo que nos resultaba una extraña melodía. Un atento oficial nos sacó deudas al informarnos que eran discos japoneses estereofónicos. La música, aunque de tipo occidental, tenía sin embargo unas reminiscencias orientales. Con ese fondo, y para nuestro asombro, nos infor-

maron que el Eso Amuay tenía un tonelaje de 24.069 bruto y 11.375 neto. Su desplazamiento es de 46.550 toneladas. Aunque su velocidad de crucero es de 16,5 nudos, promedió 16,8 nudos para la travesía de las 8.600 millas que separan su puerto de origen (Mitsui Shipbuilding & Engineering Co., Ltd. - Japón) de Amuay. Pudimos apreciar que aunque el Eso Amuay, al igual que sus hermanos mayores "Eso Maracaibo" y "Eso Caracas" fue construido desde un punto de vista estrictamente funcional, nuestro supertanquero tiene un mejor acabado interior. Nos informaron que ello puede ser debi-

do al hecho de que han sido construidos por diferentes astilleros. Cada miembro de la tripulación está individualmente acondicionado en espaciosos y atractivos camarotes con baño privado. Acompañados del Oficial Rivas subimos a conocer al Radio-Operador Mujica quien está muy orgulloso de su moderno equipo, que es el último grito de la RCA . En el caso de tener que abandonar la nave, este equipo mediante la simple operación de un interruptor continuaría transmitiendo las señales de emergencia.

.. SIGUIENDO escaleras arriba llegamos al Puente de Mando donde nos presentaron el girocompás operado eléctricamente el cual reemplaza a la tradicional aguja magnética y el cual transmite sus señales a varicos instrumentos estratégicamente colocados, los cuales indican la posición del buque; el más reciente modelo de radio-goniómetro; y el Loran que puede determinar la posición del barco electrónicamente. También había una caricatura con la siguiente leyenda: "se advertía que en el futuro la Compañía no aceptaría ninguna excusa ya que tenían radar, sonar, radio-goniómetro, Loran, piloto

automático y claro está a un viejo lobo de mar de la Península ... EN EL COMEDOR una hermosa muñeca ataviada al estilo japonés representaba la figura principal del drama de "Yaegaki-hime". La historia es como sigue: En la época feudal la hija de Kenshin Uesugi (señor feudal) llamada Yaegaki-hime estaba comprometida con Katsuyori Takeda hijo de otro señor feudal; pero los dos señores se disgustaron y trataron en lucha por un yelmo llamado "suwa hoshō", originalmente conservado por Takeda como su tesoro, y ahora en posesión de Uesugi. Para recobrar el yelmo, Katsuyori llegó a la casa de este último disfrazado como el florista "Minosaku". Sin embargo Kenshin Uesugi presintiendo el plan de Katsuyori lo envió para Shiojiri para que fuera asesinado por el camino. Yaegaki-hime, por otra parte se percató de la intención de su prometido, robó y llevó el yelmo al jardín para entregarlo a Katsuyori y salvarle la vida, pero cómo podría ella alcanzarlo? Quiso poseer un par de alas tras él. De repente, por un milagro su cuerpo flotó en el aire y voló tras su prometido con el yelmo en sus manos. Se dice que como el yelmo estaba bajo la protección del dios de Suwa Myojin, su mensajero el "zorro blanco" la protegia. Por esta acción Yaegaki-hime se venera como la diosa del matrimonio en el santuario de Idzumo. (Traducción directa del japonés por "Okumito Sokato") (Posiblemente el Círculo de Damas de Amuay pueda organizar una peregrinación a este santuario para las admirantes señoritas de los solteros de Amuay) ... EL JUEVES 26 de abril el "Eso Amuay" fue oficialmente inaugurado en nuestro terminal. Fue bendecido por el Monseñor Francisco José Iturriza Guillén, Obispo de Coro. Luego la madrina del tanquero, Sra. Evelyn Metzger, esposa de uno de los Vice-presidentes de Creole, Sr. H. A. Metzger, descorrió el velo de una placa con el escudo del Estado, con el cual obsequió a la tripulación de la nave...POSTERIORMENTE, la esposa del Capitán del barco, Sra. Mila de Graterol, obsequió a la Sra. Metzger con un ramo de flores, y el Capitán Aníbal Graterol Sequera, pronunció palabras alusivas ... Inmediatamente después se sirvió un brindis. Entre los numerosos distinguidos representantes de las esferas políticas, sociales y culturales de Caracas, Punto Fijo y Coro figuraban el Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, Gobernador del Estado Falcón, el Capitán Antonio Picardi, de la Dirección de Marina Mercante, el Sr. Edward Sparks, Embajador de los EE UU, el Dr. Guillermo Zuloaga Director de la Creole, el Mayor Rafael Rodríguez Rincón, Comandante del Destacamento 34 de las F.A.C. , el Sr. Arthur Proudfit, Presidente de Creole, y el Sr. Horacio D'Ascoli, Administrador de la Aduana de Las Piedras, Julio Vale Guillén, Capitán del Puerto de Las Piedras ...EL ESSO AMUAY salió para Aruba con un cargamento de 296.000 barriles de crudo ...

SUCEDIO EN SEMANA SANTA

CON UNA PIÑATA y mucho ruido Tudie Austin celebró su tercer cumpleaños el pasado domingo... LOU LAMPERTY regresó de Miami donde pasó sus vacaciones anuales ... TAMBIEN LOS BAIN han regresado de sus vacaciones pero de Maracaibo... Y ASIMISMO LOS WALKER y los POPE quienes estuvieron en la Capital del Estado Zulia durante los Días Santos ... PAULINE Y HENRY RUTHERFORD de LaSalina visitaron a los Hewitt así como también la familia de su hijo Paul... EN SEMANA SANTA espiamos a los viejos

PLACE pálidos y demacrados saliendo para Curacao y los vimos volver el Martes en la tarde alegres y rezogantes ... LOS ESPOSOS SAMS padres de Jack regresaron a BatonRouge después de pasar algún tiempo con este en Judibana ... A ANTONIO DE ARMAS se le llenó el cuarto de agua cuando la familia de José Vidal Marcano vino desde Valencia a visitarle , Enrique Rodríguez de Marina, Caracas y familia y Daniel Perozo con todos los muchachos de La Salina. Fue necesario servir cinco mesas en cada comida a base de morrocoy, y bacalao preparado al estilo del Capitán González y especialidades chinas ... Y HABLANDO DE COMIDA Sergio de El Rancho se preguntaba con los pies á doloridos el pasado sábado en la noche si el "pesebre" había estado alto durante la Semana Santa ya que nunca había visto

un grupo tan hambriento ... HAZEL y JEFF DEDMON están pasando la dentera con un nuevo hijo prematuro de siete meses, Bryan José Pinedo quien está con ellos desde hace dos semanas mientras Margaret arda por los Estados Unidos. Se espera que regrese la próxima semana ... HA HABIDO UNA NOTA de dolor en casa de MAYENA PEREZ AGUADO debido a la muerte de su madrina, Sra. Pastora de Aveledo en Los Taques ... CAROL RAMAKER y JANET ROWLEY disfrutaron del hermoso panorama de Canaima pasando luego a Caracas . Aunque esta ha sido su primera visita a la Guayana Venezolana ellas dicen que no ha de ser la última ... LOLA y MIGUEL THOMAS fueron visitados por los esposos Zabala padres de Lola, Pilar su hermana, César su hermano, Iliana Martínez, Eduardo Cisneros, Beatriz y Sonia Girón parentes del famoso torero ... JOHN SHARPE, JAIME BARCON, ED WILKOMMEN y BOB REYNOLDS tienen cosas muy interesantes que contar de su viaje automovilístico a Colombia. Si ellos llegaron hasta Bogotá, seguramente han debido encontrarse con Ella Saenz quien andaba por aquellos lugares ... Conse

cuento con su profesión Theresa McCann repasó el ABC (Aruba, Bonaire y Curacao) en el Caribe. Theresa había planeado, conjuntamente con Donna un viaje al Norte que resultó fallido al último momento. DONNA NORTHRUP, por su parte, visitó a Mérida... MYRT SHEROW y BARBARA MCCUIRE disfrutaron de unos estupendos días en Barbados. Su único error fue el de alojarse en un "asilo de ancianos" que, según dijeron, es el único que quedaba al hotel donde llegaron. Asegúrense de preguntarles

por el nombre de esa institución, no sea que ustedes cometan el mismo error ... MIENTRAS QUE AIDA BARRERA, BETTY HOLIDAY (el mono se quedó en la casa), ZOILA QUINTANILLA Semana Santearon en Maracaibo ... VINIE y ARCHIE KNIGHT fueron despedidos con una excelente cena en casa de los Jackson... UNA DE LAS PRINCIPALES atracciones en la reciente parrillada bailable ofrecida por JEAN y HANS MENZER fue el baile zapateado ejecutado por Jim Ross ... HOPE y RONNIE GRAY y su pequeña Julia pasaron algunos días con los padres de Ronnie, Ruth y Ronnie Gray, quienes los homenajearon (con la excepción de Julie) con un Coctel el jueves en la noche... EN CASA DE LCS WARDEN estaban MARGARET y JO McHALE de Maracaibo... MIENTRAS QUE JOY y GEORGE PARKER de La Salina pasaban estos días con los HAMMOND, BARB y ART HEUSER de Caripito , junto con David, visitaban a los CAMBRE. En su honor sus amigos les dieron una fiesta casa de los WEIDLER y KUSCH. A esto siguió un almuerzo casa de los DUNCAN el sábado y los agasajos de la semana culminaron con un Coctel ofrecido por los Cambre el

sábado por la noche. El domingo los NIXON se botaron con una suculenta parrilla para los HEUSER y el lunes en la noche ellos (los Heuser) fueron invitados a una cena casa de los Long... OTROS DE LCS VIAJEROS fueron MERCEDES y BOB PFLUG y su hija SUSIE. Visitaron Miami y Washington. Mercedes ha regresado al hogar mientras Susie junto con Bob visitan a la abuela... FOCO ANTES DE la Semana Santa los amigos de OLGA y GEORGE POPE se divirtieron de lo lindo con una Fiesta de Náufragos casa de los Pope. Al Diserens ganó un premio por el disfraz más original confeccionado con palmas de coco. Charlie Rivet tan solo perdió sus pantalones en el naufragio vistiendo todas las demás prendas de un traje formal. Los Wannop y los Brand formaron un interesante cuarteto: los caballeros vestían uniforme naval y las señoritas vinieron como nativas de los mares del Sur. Asistieron varias personas más en pintorescos atavíos y apariencia ... BOB SPAIN estaba atareadísimo

preparando "Seviche" el pasado lunes por la noche. El no sabe si es un plato panamenio o peruano, pero si usted puede resistir tres días de hambre, es un excelente conservador de electricidad. Todo lo que tiene que hacer asegura Bob es cortar un pargo en filetes o cubos, condimentarlo con sal y pimienta, ponerlo en vinagre, añadir suficiente ají molido, poner suficiente jugo de limón hasta cubrir toda la masa, y guardarla en el refrigerador por tres días. Es un excelente aperitivo ... CON CHAMPANA los BERINGER celebraron su sexto aniversario de bodas el pasado lunes en el Rancho en compañía de los Reynold ... LA FOSTER WHEELER está nuevamente en Judibana y sus oficinas están localizadas en el Edificio Jardín preparándose para la construcción de las instalaciones de isopentano. Sunny Perryman es el superintendente del proyecto y hemos sido notificados que Shirley

Moore está mandando con mano de hierro. También nos han contado que si Dios quiere, y con la ayuda de Jack Beringer y Hugh Wynne las instalaciones estarán terminadas en unos cinco meses ... Y NO SE OLVIDE que una mosca puede volar tranquilamente y sin cansarse 12 kilómetros en un día ... Lamar CARTER regresó de su corta visita al Norte ... CHARLIE BUCKLER regresó de su trabajo después de mirar el Desfile de Primavera en la Quinta Avenida... EL PASADO CARL KRIJT ofreció un Coctel en honor de las Muchachas Guias de Ciraco. Las muchachas ofrecieron un magnífico espectáculo al presentar varias de sus bailes típicos. En agradecimiento ellas invitaron a todos los presentes a un Fuego de Campamento realizado la noche siguiente en la playa del Club de Golf... LIENN WANNCP es visitado por sus padres procedentes de Vancouver, Canadá. Esperan quedarse unos cuantos días en Amay ... LA FAMILIA DE JUAN HERNANDEZ vino, vió y regresó a Caracas después de un viaje relámpago a Maracaibo ... HAY MAS, pero no hay donde

MUCHACHAS GUIAS

LAS MUCHACHAS GUIAS de Curacao que vinieron a participar en el primer campamento nacional de Guias regresaron a su terruño el pasado 23 de abril. 37 Guias y sus instructoras pasaron diez inolvidables días trabajando, divirtiéndose y aprendiendo en agradable convivencia. El grupo lo formaban 17 de Curacao, 8 de Caracas, y 12 de Judibana y Punto Fijo. El Cuartel General fue ubicado en dos casas gentilmente cedidas por la Creole Petroleum Corporation en Judibana.

Utilizando el sistema de patrullas ellas realizaron todas sus actividades; cocinaron su propia comida; se ocuparon de la limpieza, etc.

Las banderas de Venezuela, Holanda y las Antillas orgullosamente ondeaban en sendos mástiles del Cuartel General. Cada mañana la ceremonia de izar las banderas era de lo más impresionante con una muchacha elevando la bandera de su propio país. A pesar de las dificultades lingüísticas las actividades se desarrollaban en medio de una cordial armonía, y todas las participantes disfrutaron plenamente de todas las actividades.

Una visita a la zona de Siburúa fue incluida en el itinerario. Aprovechando de este viaje las muchachas tuvieron tiempo de detenerse en los médanos próximos a Coro, visitar la capital del Estado y sus puntos de atracción: la catedral, el lugar donde se celebró la primera misa en América del Sur señalado con la cruz de Juan de Ampies.

En el sitio de campamento en Siburúa dividieronse en patrullas, cada grupo atendiendo su propia cocina. ¿El menú? Espagueti con salsa de carne, ensalada, fruta y café. Después de limpiar el sitio donde acamparon, cada grupo realizó su parte en los actos de entretenimiento de la tarde. Las banderas, que habían sido enarbolladas fueron arreadas, y de vuelta a casa, muy cansadas pero muy felices y cantando todo el tiempo.

La ceremonia de clausura -el Fuego de Campamento en la Playa del Club de Golf- fue muy hermosa, con diez muchachas -cinco de Venezuela y cinco de Curacao- cada una portando una antorcha encendida y recitando uno de los Reglamentos de las Guias mientras acercaban la antorcha a la pila de madera a ser encendida. Mientras el fuego cobraba vida todas cantaron en su propio idioma, "Arde O Llama".

...

Las Guias de Venezuela desean expresar su agradecimiento a todas las personas que generosamente las ayudaron a establecer su campamento aquí en Judibana, prestándoles camas, equipos de cocina, transportación, y apoyo moral.

Pensamos que el campamento fue un rotundo éxito debido a la cooperación recibida no sólo de los residentes de Judibana, sino también Shell, Creole y Transporte Salas. Muchas gracias.

Guías de Venezuela,
Entidad Falcón

HOSPITAL SAGRADA FAMILIA

La Clínica de Control Pedátrico para los niños de empleados Creole ha sido suprimida hasta nuevo aviso.

El Hospital también quiere anunciar que los servicios clínicos para el sábado en la mañana han sido cancelados y que sólo se atenderán casos de emergencia.

CLUB DE TENNIS

FRANK LEGHART y OLLIE JACK metódicamente eliminaron a LANDRY KELLER y GENE DIETZ 6-4, 6-4, 6-4 el sábado en los finales del Torneo Masculino de Dobles, Categoría "B".

El equipo LEGHART-JACK estuvieron sobrados durante todo el Torneo y nunca se vieron en apuros. LEGHART jugó serenamente y sus servicios bajos mantuvieron a los oponentes siempre a la defensiva; y el juego espectacular de JACK a la malla, sus raquetazos violentos pero certamente dirigidos.

CALENDARIO DEL CLUB DE DAMAS

LUNES	: Bridge Avanzado casa de la instructora Wendy Hatcher - 1:15 p.m.
MIERCOLES	: Bridge para Principiantes -Instructora Ann McGrath - 8 a.m.
JUEVES	: Bridge Intermedio - Instructora Helen Marvel - 1:30 p.m.

CLUB DE GOLF DE AMUAY

El Club de Golf de Amuay en cooperación con el Club de Damas Auxiliares patrocinaron un Torneo de Cuatro Tercios Golpeando a Dos Infelices Peloticas a la Escocesa, el martes 19 de abril.

Cincuenta jugadores participaron, y este es el mayor número de jugadores que hemos visto en nuestro campo. MONA WOLKE y GEORGE LANDEAU ganaron la categoría "Golpes Brutos"; RUTH JACKSON y Archie Johnston en Golpes Netos; NEVA PATTERSON y JIM ROSS se adjudicaron "High Gross".

Se obsequió cerveza en la ruta y más tarde una parrillada que estuvo de lo mejor en la casa del Club.

Como había más caballeros que damas presentes fue necesario que Ed Johnson y Keith MacMillan debieron formar pareja aunque ninguno de los dos consintió en vestir con faldas.

...

JUDIBANA THEATRE

Sab. 30 - 5:00 p.m.	"PRISIONERA DE LA SELVA"	James Cardwell	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"VERBOTEN"	James Best Susan Cummings	-B-
Dom. 1 - 3:00 p.m.	"FRONTERAS DEL INFIERNO"	Rod Cameron	-A-
5:00 p.m.	"A TODA MAQUINA"	Pedro Infante	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"EL F.B.I. EN ACCION"	James Stewart	-A-
Lun. 2 7:30 & 9:30 p.m.	"LA VOZ DEL HONOR"	Victor Mature Glenn Gray	-A-
Mar. 3 7:30 & 9:30 p.m.	"LA MANO DE LA JUSTICIA"	John Agar Joyce Meadows	-A-
Mier. 4 7:30 & 9:30 p.m.	"LA BESTIA EN ACECHO"	Henri Vidal Francoise Arnoul	-B-
Juev. 5 7:30 & 9:30 p.m.	"SU TIPO DE MUJER"	Robert Mitchum Jane Russell	-A-
Vier. 6 7:30 & 9:30 p.m.	"VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA"	Pat Boone James Mason	-A-
Sab. 7 - 5:00 p.m.	"LA SOMBRA DE LA HORCA"	Brian Donlevy	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"LA NOCHE ES MI ENEMIGA"	Dirk Bogarde Olivia de Havilland	-A-

— S H E L L —

Lun. 2 - 8:00 p.m.	"TABARIN"	Sylvia López Sonia Siemann	-B-
Mar. 3 - 8:00 p.m.	"EL QUE CON NIÑOS SE ACUESTA"	Tin Tan Lilia Prado	-A-
Mier. 4 - 8:00 p.m.	"A CINCO DIAS DE LA MUERTE"	Richard Borough John Gregson	-A-
Vier. 6 - 7:00 p.m.	"LOS 7 JINETES DE LA VICTORIA"	Gary Cooper Madeleine Carroll	-A-
Sab. 7 & Dom. 8 8:00 p.m.	"SINUHE EL EGIPCIO"	Jean Simmons Edmund Purdom	-A-

— AUTO CINE —

Dom. 1 - 6:30 p.m.	"AVVENTURA EN JAPON"	Teresa Wright Cameron Mitchell	
8:00 p.m.	"EN LA RED DE LA AVENTURA"	Alan Ladd Carolyn Jones	
10:00 p.m.	"CON FUEGO EN LA PIEL"	Giselle Pascal Philippe Lemaire	
Lun. 2 - 8:00 p.m.	"TUMBAS MARCADAS"	Richard Boone Peggy Maurer	
Mar. 3 - 8:00 p.m.	"CAMINOS DE SANGRE"	Mickey Rooney Carolyn Jones	
Mier. 4 - 8:00 p.m.	"VASALLOS DEL MAL"	Brian Donlevy Sidney James	
Juev. 5 - 8:00 p.m.	"PANTORILLAS DE ORO"	Totó Rossella Como	
Vier. 6 - 8:00 p.m.	"MATEN ESE HOMBRE"	James Arness Emile Meyer	
10:00 p.m.	"VIVA EL AMOR"	Silvia Pinal Emilio Tuero	
Sab. 7 - 8:00 p.m.	"VISTETE CRISTINA"	Andy Russell Rosita Arenas	
10:00 p.m.	"Y DIOS CREO A LA MUJER"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Dom. 8 - 6:30 p.m.	"CANCIÓN DEL SUR"	Bobby Driscoll Ruth Warrick	
8:00 p.m.	"DIEZ SEGUNDOS AL INFIERNO"	Jeff Chandler Jack Palance	
10:00 p.m.	"Y DIOS CREO A LA MUJER"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	

GUIA DE COMPRAS

SERVICIOS RELIGIOSOS

ARTEFACTOS ELECTRICOS:	<u>Electra Amusy</u> - 204 Ave. El Centro "General Electric" y "Frigidiare" Precios reducidos.	<u>CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA</u> <u>Iglesia de Cristo Rey</u> - Judibana Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m. Dom. 7, 8, 10 am. y 5:30 pm (Benedicion) Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes - 5:30 p.m.
AUTOMOVILES:	<u>Reencauchadora Falcón</u> . Cauchos Firestone. Calle Colombia 67 - Tel: 1744	<u>Santo Cristo</u> - Las Piedras Dom. 7:30 a.m. y primeros viernes 6 p.m.
BANCOS:	<u>Banco Occidental de Descuento</u> Servicios Bancarios completos. Gerente: Aparicio Montilva Lun.-Vier. 8 a 12 AM y 2 a 5 PM Cerrados los sábados.	<u>Capilla San Miguel</u> - Caja de Agua Domingo 9 a.m.
	<u>Banco de Maracaibo</u> - <u>Punto Fijo</u> Servicios Bancarios completos. Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 6 PM Cerrados los sábados.	<u>Punto Fijo</u> - Domingo: 6, 7, 8 y 9 a.m. y 5:30 p.m. - Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.
BELLEZA:	<u>Salón de Belleza Judibana</u> Edif. Jardín - 1º Piso Letra "V" Gran experiencia. Faciales - Artí- culos de perfumería.	IGLESIA UNIDA DE AMUAY Domingo: 9:15 am - Escuela Dominical 10:30 am - Servicio Eclesiástico 5:00 pm - Reunión Juvenil Miércoles 8:00 pm - Servicio de mitad de semana
EQUIPOS DE OFICINA:	Remington Rand. Servicios. Descuento especial para empleados de Creole. <u>Servicio Equipos de Oficina</u> - Ave. Bolívar No. 51 - <u>Punto Fijo</u>	Reunión Círculo de Damas 8:30 am los segun- dos miércoles de cada mes.
FOTOGRAFIA:	<u>Foto Micali</u> - <u>Edificio Jardín</u> Libros, Revistas e Imprenta	BAUTISTA Grupo de Estudios de Bautistas - Lunes 8 pm 1102 Calle Maturín Todos están cordialmente invitados.
JOYERIA:	<u>Joyería "Atlas"</u> Relojes Omega y Tissot - Plumas y lápices Schaefer y Parker con repuestos. <u>Unitec Falcón</u> - Edificio Cada	<u>Escuela Dominical Bautista</u> Domingos: 9:20 a 10:10 a.m. 818 Círculo San Juan Todos están cordialmente invitados.
LIBROS Y REVISTAS:	<u>Unitec Falcón</u> - Edificio Cada	A V I S O S
MUEBLES ALQUILLADOS:	Sillas y mesas para alquilar. <u>Sr. César de Armas</u> - Edificio Adm.	SE VENDE: Un Bar para patio con sillas, lámparas, y espejo grande. Secadora West- inghouse Bs 150. Varios artículos del hogar, juguete y Ropa usada.
REGALOS:	<u>Unitec Falcón</u> - Edificio Cada <u>Edificio Iberia</u> - Puerta Shell Souvenirs de Venezuela. Joyas Finas. Artículos de regalos en general y del hogar. Visitenos.	<u>Avda. Táchira 507</u> - 4:00 a 6:00 pm
RESTAURANT:	<u>Bar-restaurant Iberia</u> - <u>Puerta Shell</u> Especialidad en paellas. Licores a precios módicos. Baile todos los sábados con el Conjunto Iberia.	HAY OTROS AVISOS EN INGLES QUE NO TRAJERON TRADUCCION AL ESPAÑOL. EN EL FUTURO NO SE PUBLICARAN ESOS AVISOS.
ROPA PARA HOMBRES:	<u>La Perlita</u> - Ave. Bolívar N° 39 Esquina Garcés - <u>Punto Fijo</u>	
TELAS:	<u>La Perlita</u> , Prop. Anis Richani Chami. Mayor y Detal de Mercancías. Ave. Bolívar 39 - Esquina Garcés	
VETERINARIO:	<u>Campo Shell</u> - Punta Cardón Lun.-Vier. 3 a 5pm. Sabado: 9am a 12M. La perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 pm. Aceptan perros du- rante ese horario.	